

Turtle Creek Elementary

SCHOOL PHONE: 262-233-6300

ATTENDANCE LINE: 262-233-6399

www.ddschools.org**JUNE / JUNIO**

- 2 – ICE CREAM SOCIAL – 6:00 – 7:30 pm
SOCIAL DE HELADO EN TC
- 2 – BOOK FAIR – BOGO
FERIA DEL LIBRO
- 6 – FIELD DAY
DÍA DE CAMPO
- 7 – AWARDS ASSEMBLY – 2:30 pm
ASAMBLEA DE PREMIOS
- 8 – LAST DAY OF SCHOOL – 12:00
ULTIMO DÍA DE CLASES - SALIDA TEMPRANA
- 19 – SUMMER SCHOOL STARTS
COMIENZA LA ESCUELA DE VERANO

JULY / JULIO

- 11 – On-site Registration at the High School –
11 – 6 pm - Registro anual en la preparatoria por
sitio electronico 11-6 pm
- 13 – On-site Registration at the High School –
11 – 6 pm / Registro annual en la preparatoria por
sitio electronico 11 – 6 pm
- 18 – LAST DAY OF SUMMER SCHOOL
ÚLTIMO DÍA DE ESCUELA DE VERANO

AUGUST / AGOSTO

- 28 – OPEN HOUSE – 3:30 – 5:30 pm
PUERTAS ABIERTAS EN TURTLE - 3:30 – 5:30

[2017-2018 School Calendar](#)[Calendario Escolar 2017-2018](#)

[Breakfast & Lunch](#)
Desayuno & Almuerzo

ANNUAL ONLINE REGISTRATION

Annual online registration is for all current students who have completed the previous school year in the Delavan Darien School District. You will be able to complete your registration online through your [Parent Portal](#).

If you do not have computer access, please attend one of the On-Site Registration assistance days at the Delavan Darien High School on Tuesday, July 11th or July 13th from 11:00 am – 6:00 pm.

REGISTRO ANUAL EN LINEA

El registro anual en línea es para todos los estudiantes actuales que hayan completado el año escolar anterior en el Distrito Escolar de Delavan Darien. Usted podrá completar su registro en línea mediante su cuenta de [Portal Para Padres](#).

Si usted no tiene acceso a una computadora o Internet, por favor valla a uno de nuestros días de registro en persona. Tomará lugar en la preparatoria de Delavan Darien el martes 11 de julio y el jueves 13 de Julio de 11:00 am – 6:00 pm.

[The Reading Corner / La esquina de lectura](#)[Delavan Youth Soccer Club 2017-18 Registration Information](#)[Registro del Club de futbol de Delavan 2017-18](#)

MEDICATION PICK UP

- All medication must be picked up from the health room by a parent/guardian by Thursday, June 8, 2017.
- Medications not picked up by that date, will be discarded.
- Inhalers will be sent home with students on the last day of school.

RECOGER MEDICAMENTOS

- Todo medicamento se tiene que recoger de la enfermería por un padre/guardian por el jueves, 8 junio de 2017.
- Medicamentos que no son recogidos por ese día serán descartados.
- Inhaladores serán mandados a casa con los estudiantes el último día de clases.

Delavan Darien Summer Bookmobile

Available every Thursday June 15th-Aug
10th - No stop on July 6.

Bookmobile Stops and Times
Thursdays June 15th - Aug. 10th

12:15-1:00 Woodfield Apts. (Elmhurst Ave.) Delavan
1:30-2:00 Pioneer Estates, Delavan
2:15-2:45 Ice Cream Shop, Darien
3:00-3:30 Prairie View Apartments/Town Hall, Delavan
3:45-4:15 Chestnut Ridge Apts/Autumn Drive, Delavan
4:30-5:00 Wileman Elementary Pick up area, Delavan
5:15-5:45 Phoenix Park, Delavan

Delavan Darien Libromóvil del Verano

Disponible cada jueves el 15 de junio-10 de
Agosto - No hay una parada el 6 de julio.

Paradas y Horarios de libromóvil
Los jueves el 15 de junio hasta el 10 de agosto

12:15-1:00 Apartamentos de Elmhurst, Delavan
1:30-2:00 Pioneer Estates, Delavan
2:15-2:45 Tienda de helados, Darien
3:00-3:30 Apartamentos de Town Hall., Delavan
3:45-4:15 Apartamentos de Chestnut Ridge
4:30-5:00 Escuela Wileman, Delavan
5:15-5:45 Parque Phoenix, Delavan

FINES & FEES

ALL fines and school registration fees MUST be paid in full before June 8th. Please contact Mrs. Jedlicka at 262-233-6305 to determine any current or past obligations.

MULTAS Y HONORARIOS

Las cuentas pendientes que usted debe o dinero de la inscripción tiene que ser pagado TODO antes del 8 junio. Favor de contactar a Sra. Jedlicka al 262-233-6305 para ver si usted todavía debe.

ELEMENTARY SUMMER SCHOOL STEAM ACADEMY

It's not too late to register your child for summer school! If you need a registration form, contact the front office for one to be sent home with your child. Forms are due June 2nd.

[Summer School Information](#)

ESCUELA PRIMARIA DE VERANO ACADEMIA STEAM

¡No es muy tarde para inscribir a su hijo a las clases de verano! Si usted necesita una forma de registración, comuníquese con la oficina, para mandarle la forma con su hijo. La forma debe ser entregada el primero de 2 junio.

[formularios de inscripción Escuela Primaria de verano](#)

FOOD SERVICE ACCOUNTS

Balances in student lunch accounts carry over at the end of the school year to the next year. If you have questions regarding your child's lunch account, please call Mrs. Cruz at 262-233-6358.

CUENTA DE SERVICIO DE ALIMENTOS

El balance en las cuenta de alimentos del estudiante de este año escolar se va a transferir a una nueva cuenta al en el otoño Si tiene preguntas de la cuenta de su niño, favor de llamar a Sra. Cruz al 262-233-6358.